

# Sektionsmitteilungen

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen**

Band (Jahr): **42 (1969)**

Heft 5

PDF erstellt am: **12.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Zentralvorstand des EVU. Zentralpräsident: Hptm Leonhard Wyss, Föhrenweg 1, 5400 Baden, G (056) 75 52 41, P (056) 2 51 67. Vizepräsident: Major Alfred Bögli, im Rebisacker, 8321 Madetswil, G (051) 34 37 44, (061) 23 98 57, P (051) 97 43 93. Zentralsekretär: Wm Wolfgang Aeschlimann, c/o Howeg, 2540 Grenchen, G (065) 8 70 21, P (065) 8 73 82. Zentralkassier: Wm Walter Bossert, Kestenbergstrasse 21, 5200 Windisch, G (056) 41 18 61. Zentralverkehrsleiter Basisnetz: Oblt Peter Herzog, Nussbaumweg 56, 3028 Spiegel-Bern, G (033) 56 13 26, P (031) 53 28 45. Zentralverkehrsleiter Uem: Oblt Hans Rist, Herbartstrasse 3, 8004 Zürich, G (051) 23 17 00, P (051) 27 65 36. Zentralverkehrsleiterin Bft: DC Maria Eschmann, Friedheimweg 20, 3000 Bern, G (031) 45 50 21, P (031) 45 27 74. Präsident der Techn. Kommission: Hptm Heinrich Schürch, im Rohr 9, 8952 Schlieren, G (051) 98 88 33, P (051) 98 73 79. Zentralmaterialverwalter: Adj Uof Albert Heierli, Bergstrasse 12, 3028 Spiegel-Bern, G (031) 41 12 12, P (031) 53 49 38. Chef Funkhilfe: Wm Hansruedi Gysi, Alpenblick 5, 6330 Cham, G (042) 24 32 06, P (042) 36 17 97. Redaktor des «Pionier»: Wm Erwin Schöni, Hauptstrasse 50, 4528 Zuchwil, G (065) 2 23 14. Chef Werbung und Propaganda: Adj Uof Marcus Krapf, Neuwiesenweg 2, 8128 Hinteregg, G (051) 34 80 80, P (051) 86 00 86. Mutationssekretär: Fk Walter Kropf, Ringstrasse, 3361 Aeschli, G (065) 2 38 76, P (063) 2 37 69. Beisitzer: Oblt Jean Rutz, case postale 62, 1211 Genève 6, G (022) 35 89 20, P (022) 46 12 75; Wm Dante Bandinelli, via Fossato, 6512 Giubiasco, G/P (092) 5 12 33. Protokollführerin: Grfhr Heidi Stirnimann, Acheregg, 6362 Stansstad, G (041) 84 18 18, P (041) 84 15 69.

## Sektionsmitteilungen

### Zentralvorstand

Am 16. April 1969 ist in Basel unerwartet der ehemalige Zentralsekretär des EVU

Kpl Felix Jenny

gestorben. Der Verstorbene hat während Jahren viel für unseren Verband geleistet. Wir werden sein Andenken in Ehren halten.

### Sektionen des EVU

#### Sektion Aarau

Paul Roth, Kilbig 488, 5016 Obererlinsbach

#### Sektion Appenzell

Hanspeter Fässler, Obere Bahnhofstrasse, 9050 Appenzell

#### Sektion Baden

Peter Knecht, Quellstrasse 4, 5415 Nussbaumen Postfach 108, 5400 Baden

#### Sektion beider Basel

Walter Wiesner, Spalendorweg 45, 4000 Basel

#### Sektion Bern

Kilian Roth, Haslerstrasse 21, 3000 Bern Postfach 1372, 3002 Bern

#### Sektion Biel/Bienne

Eduard Bläsi, Sandrainstrasse 11, 2500 Biel-Bienne, P (032) 2 39 31, G (065) 8 86 21

#### Sektion Engadin

Heinz Röthlisberger, Casa S. Gian II, 7500 St. Moritz-Bad

#### Sektion Genève

André Longet, 43 av. des Morgines, 1213 Petit-Lancy

#### Sektion Glarus

Peter Meier, Mattstrasse 20, 8754 Netstal

#### Sektion Langenthal

Erhard Schmalz, Hard, 4912 Aarwangen

#### Sektion Lenzburg

Hans-Peter Imfeld, Ringstrasse Nord 25, 5600 Lenzburg

#### Sektion Luzern

Rudolf Karrer, Erlenring 17, 6020 Emmenbrücke

#### Sektion Mittelrheintal

Paul Breitenmoser, 9445 Rebstein

#### Sektion Neuchâtel

Claude Herbelin, 41 rue Louis d'Orléans, 2000 Neuchâtel

#### Sektion Olten

Heinrich Staub, Kanalweg 13, 4800 Zofingen

#### Sektion Schaffhausen

Werner Jäckle, Ackerstrasse 5, 8200 Schaffhausen

#### Sektion Solothurn

Rudolf Anhorn, St. Josefsstrasse 24, 4500 Solothurn

#### Sektion St. Gallen

Anton Lütolf, Moosstrasse 29a, 9014 St. Gallen

#### Sektion St. Galler Oberland/Graubünden

Anton Ochsner, 7180 Disentis

#### Sektion Thalwil

Sonnmattstrasse 5, 8820 Wädenswil (Schlenker)

#### Sektion Thun

Erwin Grossniklaus, Uttigenstrasse, 3138 Uetendorf, P (033) 45 24 73, G (033) 2 48 13

#### Sektion Ticino

Mirto Rossi, via Mirasole, 6500 Bellinzona Cassella postale 100, 6501 Bellinzona

#### Sektion Thurgau

Franz Brunner, Haldenstrasse 3, 8280 Kreuzlingen

#### Sektion Toggenburg

Heinrich Güttinger, Schulhaus, 9657 Unterwasser

#### Sektion Uri/Altdorf

Zacharias Büchi, Gitschenstrasse 2, 6460 Altdorf

#### Sektion Uzwil

Hans Gemperle, Neuhofstrasse 2a, 9240 Uzwil

#### Sektion Vaudoise

Frédéric Thélin, 31 av. de Béthusy, 1012 Lausanne

#### Sektion Zug

Hansruedi Gysi, Alpenblick 5, 6330 Cham

#### Sektion Winterthur

Jakob Maurer, Pappelstrasse 6, 8305 Dietlikon Postfach 427, 8401 Winterthur

#### Sektion Zürich

Werner Kuhn, Oleanderstrasse 8, 8050 Zürich Postfach 876, 8022 Zürich

#### Sektion Zürichsee rechtes Ufer

Heinz Brodbeck, Mittelwiesstrasse 61, 8708 Männedorf

#### Sektion Zürcher Oberland/Uster

Eugen Späti, Flawilerstrasse 209, 9532 Rickenbach

### Aarau

Das letzthin versandte Rundschreiben sei trotz seines verhältnismässig grossen Umfanges allen Mitgliedern zum eingehenden Studium empfohlen.

### Appenzell

Monatsprogramm · 4. Mai: Sommerdivisionsmeisterschaften der Gz Div 7. Die Wettkämpfe spielen sich ab im Raume Weissbad—Ahorn—Sonnenhalb—Appenzell. Allen, die für den Funkdienst zugesagt haben, danken wir jetzt schon für ihren Einsatz.

15. Mai: Filmvorführung, Hotel Sântis, Appenzell: «Signale» (EXPO 1964). Der Film bietet einen Überblick über die theoretischen Grundlagen und den heutigen Stand der Telekommunikationstechniken: Telephonie, Telegraphie, Rundspruch, Fernsehen, Satelliten-Übertragung

len. Es würde dem Vorstand die Arbeit wesentlich erleichtern, wenn Ihr von den verschiedenen Anmeldetalons bald regen Gebrauch machen würdet. Insbesondere verweisen wir nochmals auf den fachtechnischen Kurs T-100 vom 20., 22., 27. und 31. Mai, den Sommer-Mannschaftswett-

usw. Transistoren und elektronische Elemente haben diese Techniken revolutioniert und zum Teil erst ermöglicht. Elektronische Datenverarbeitung und Programmübermittlung durch Weltraumsatelliten erschliessen ungeheure Möglichkeiten. Die jüngsten Forschungsergebnisse über Laser und Maser eröffnen neue, noch kaum überschaubare Horizonte. «Signale» sollte für den Spezialisten interessant, für den technischen Laien noch verständlich sein. Die sehr abstrakten Grundlagen und deren komplizierte technische Auswertung verlangen einen informativen Stil. Erklärende Kommentare nehmen daher einen verhältnismässig breiten Raum ein. Die Filmvorführung ist öffentlich. Das heisst, dass

kampf der 5. Div vom 16./17. Mai sowie die die gesamtschweizerische Felddienstübung vom 7. und 8. Juni. — Der Kassier seinerseits würde die baldige Benützung der grünen Scheine begrüessen; tut's lieber gleich jetzt, damit sie nicht vergessen gehen! Wa

Du auch Deine Freundin (Frau) und Interessen, soviel Du willst, mitbringen darfst. Als neue Mitglieder begrüessen wir in unserer Sektion:

Josef Inauen, Appenzell  
Guido Breitenmoser, Appenzell  
Alfred Wild, Appenzell  
Hans Eugster, Waldstatt  
Markus Auer, Herisau  
Karl Moser, Appenzell

Die grünen Einzahlungsscheine für die Mitgliederbeiträge werden unterdessen bei Euch eingetroffen sein. Für baldige Überweisung des Betrages sind wir dankbar. JM

### Baden

Personelles · Der Vorstand wünscht auch auf diesem Wege unserem Kameraden Walti Bossert

viel Glück und alles Gute auf dem nunmehr begonnenen gemeinsamen Lebensweg. Wir wollen hoffen, dass er sich mit seiner Frau recht bald an seinem neuen Wohnort heimisch fühle.

Zum gleichzeitig begonnenen neuen beruflichen Abschnitt wünschen wir viel Erfolg. Wiederum können wir ein neues Jungmitglied in unseren Reihen begrüessen, nämlich Rolf

Engler. Er ist ja bei uns bereits ein wohlbekanntes Gesicht, und wir hoffen, dass es weiterhin so bleibe und freuen uns, wenn er bald guten Kontakt mit seinen Kameraden findet.

Gesamtschweizerische Übung 1969: Gottardo · Die Sektion Baden wird sich an dieser Übung ebenfalls beteiligen, und zwar mit Stationen des Typs SE-222, SE-411, SE-209. Wir möchten unsere Mitglieder bereits jetzt bitten, sich das Wochenende vom 7./8. Juni frei zu halten. Auch für unsere Jungen hat unser Übungsleiter etwas Interessantes auf Lager! Einzelheiten entnehmen Sie dem nächstens zum Versand gelangenden Zirkular, dem auch eine Anmeldekarte beiliegen wird. Das Programm der Übung wird von der Übungsleitung noch nicht verraten. Fest steht aber, dass sich die Sektion gemeinsam mit anderen Sektionen am Hauptzentrum in Langnau/BE beteiligen wird. Daraus kann bereits ersehen werden, dass auch der kameradschaftliche Teil kaum zu kurz kommen

wird.

Fachtechnischer Kurs SE-209 · Bei Erscheinen dieser Zeilen hat bereits der 1. Teil des Kurses stattgefunden, der unter der Leitung von Adj. Uof Edwin Marti stand. Darin wurden vor allem die theoretischen Grundlagen erarbeitet, die es auch unseren Jungen ermöglichen sollten, an der gesamtschweizerischen Übung mit Kennermiene mitzumachen. In einem später in Szene gehenden 2. Teil werden wir die praktische Anwendung näher unter die Lupe nehmen.

Morsekurs · Unser Morsekurs wurde am 25. April mit den grossen Schlussprüfungen abgeschlossen. Ich möchte die grosse Arbeit unserer Lehrer bestens verdanken. Gleichzeitig möchte ich aber festhalten, dass das Interesse im Laufe der Zeit sehr stark nachgelassen hatte. Die Kurse werden im Herbst dieses Jahres wieder aufgenommen.

Seite der Jungen · Am letzten Treffen bewaff-

neten sich die Jungen mit Cervelats und Tranksame und veranstalteten ein Lagerfeuer auf der Baldegg, wo sie ausgiebig die Kameradschaft pflegten.

Die nächste Veranstaltung bringt etwas ganz Besonderes! Wir haben nämlich organisiert, dass wir das Kriminalmuseum in Zürich besuchen können. Dies ist sicher eine einmalige Gelegenheit! Wir hoffen deshalb, dass sich möglichst viele einfinden werden, da das Kollektivbillet erst ab 10 Personen interessant wird. Treffpunkt: Hauptbahnhof Baden um 18.40 Uhr. Abfahrt: 18.52 Uhr. Beginn der Besichtigung: 19.45 Uhr (Eintritt frei). Datum: 21. Mai 1969.

Der Vorstand wünscht allen Teilnehmern viel Vergnügen dazu und hofft, dass nicht nachts beim Träumen lauter Schreckgespenste auftauchen, weil die besichtigten Gegenstände das Gruseln beigebracht haben oder auch nur, weil der Abschied vom Niederdorf derart feucht war!

sa

## Bern

Administratives · Vor vierzehn Tagen ist unser Tätigkeitsprogramm 1969 aus dem Druck gekommen und an alle Mitglieder versandt worden. Beigelegt wurden eine Geschäftsantwortkarte (Anmeldungen für technische Anlässe) und ein Einzahlungsschein. Die Mitglieder werden gebeten, die Beiträge bis Ende April an unser Postcheck-Konto Nr. 30-4708 einzuzahlen. Die Höhe der Beiträge dürfte bekannt sein, doch mögen sie hier pro memoria noch einmal erwähnt werden: Keinen Beitrag bezahlen Ehren- und Freimitglieder sowie Angehörige von Sektions- und Zentralvorstand (freiwillige Spenden werden jedoch jederzeit gerne entgegengenommen). Aktive bezahlen Fr. 12.—, Passive Fr. 10.— und Jungmitglieder Fr. 5.— (Kursgeld für den Jungschützenkurs inbegriffen!). Noch ein Hinweis: Für rechtzeitige Einzahlung der Mitgliederbeiträge wäre der Kassier sehr dankbar.

Kommende Anlässe · Laut Spezialbericht findet am 2. Mai unsere Frühjahrs-Mitgliederversammlung statt. 7. Mai: Basisnetz SE-222 in Fribourg, Besammlung um 19.00 Uhr bei der EVU-Baracke. 16.—18. Mai: 10. Schweizerischer Zweitagemarsch in Bern. Anmeldeschluss für Uebermittlungs-Funktionäre ist der 5. Mai. 22./23. Mai: Fachtechnischer Kurs Brieftauben. Interessenten ausserhalb der Brieftaubengruppe wollen sich bis spätestens am 19. Mai mit Geschäftsantwortkarte melden, worauf ihnen dann die näheren Details bekanntgegeben werden. Ende Mai/Anfang Juni: Fachtechnischer Kurs Draht. Einzelheiten werden den Aktivmitgliedern per Zirkular mitgeteilt. Interessenten aus weiteren Kreisen mögen die Unterlagen

bei der offiziellen Sektionsadresse anfordern. Für die Bergrennen in Kandersteg und im Gurnigel sowie für das Lauberhornrennen 1970 werden noch keine Anmeldungen entgegengenommen.

Mitgliederversammlung · Die geneigten Leser unserer Sektion werden darauf aufmerksam gemacht, dass am Freitag, den 2. Mai unsere Mitgliederversammlung stattfindet. Vorgängig wird die neue Mattenhofzentrale an der Haslerstrasse in Bern besichtigt. Man beachte die etwas ungewohnte Besammlungszeit: 19.30 Uhr an der Haslerstrasse 30. Der Beginn der Mitgliederversammlung ist auf ungefähr 21.00 Uhr im KV-Restaurant, Zieglerstrasse 20, vorgesehen. Entsprechende Einladungsschreiben sind verschickt worden.

Schiess-Sektion · Achtung! Im neuen Tätigkeitsprogramm wurde der erste Druckfehler entdeckt: Das Pistolen-Feldschieszen findet statt am Samstag, den 21. Juni 1969 und nicht, wie irrtümlich angegeben ist, am 21. Mai.

Baracke · Der Materialverwalter teilt mit: Auch im letzten Jahr hat sich in unserer Baracke am Guisan-Platz Staub und Dreck angesammelt. Darum rufen wir dieses Jahr wiederum zu einer grossen «Frühlingsputzete» auf. Zu diesem Zweck werden für Samstag, den 10. Mai 1969 (Vormittag) ungefähr 4 bis 5 Helfer benötigt. Allfällige Interessenten besammeln sich am 10. Mai, 08.15 Uhr bei der EVU-Baracke. Znüni zugesichert.

Seit kurzer Zeit sind nun auch unsere Klubräumlichkeiten ans PTT-Netz angeschlossen. Wir können somit an den Sendeabenden ab sofort per Telefon erreicht werden. Die Nummer lautet: (031) 42 01 64. Um die im EVU beliebten Mitternachtsgespräche etwas einzudämmen,

wurde die Station mit einem Sperrschloss versehen. A propos Schloss... Unser Aktivmitglied Urs Bürki aus Langenthal hat der Sektion ein neues Sicherheits-Schloss für unsere Baracke gespendet. 14½ Schlüsseln wurden prompt mitgeliefert. Gewaltigen Dank, Urs.

Unsere Baracke wird allmählich zu klein. Beim Abhalten von Kursen für Aktiv- und Jungmitglieder ergeben sich jedes Jahr grössere Schwierigkeiten. Der Vorstand hat deshalb den technischen Leiter mit dem Studium dieses Platzproblems beauftragt. Falls diese Zeilen gerade von einer zuständigen Stelle gelesen werden sollten, möchte der Chronist diesem Herrn für die nächste Zeit ein Gesuch zwecks «Zurverfügungstellung» einer zweiten Baracke ankündigen. Natürlich würde es den Verfasser dieser Zeilen freuen, wenn sich unser grosses Problem bereits vor Abfassung dieses Gesuches von selbst erledigen könnte. Jedenfalls wird für die rasche Erledigung bereits zum voraus gedankt.

Hz

Wir haben die schmerzliche Pflicht, Sie vom Hinschied unserer Kameradin

### FHD Trudy Hofer

in Kenntnis zu setzen.

Sie starb am 10. 4. 1969 bei einem tragischen Autounfall im Alter von erst 32 Jahren. Wir verlieren mit Trudy eine eifrige BfT FHD und eine gute, immer hilfsbereite Kameradin.

Wir werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.

EVU Sektion Bern

## Biel/Bienne

Unsere offizielle Adresse lautet immer noch wie folgt: EVU-Sektion Biel-Bienne, Postfach 855, 2501 Biel. Bitte alle Korrespondenzen, Anmeldekarten usw. an diese Adresse richten. Das Postfach wird täglich geleert!

Das Tätigkeitsprogramm samt Anmeldekarte ist den Mitgliedern anfangs April zugestellt worden. Bereits ist eine grössere Anzahl ausgefüllter Anmeldekarten zurückgesandt worden. Wir bitten speziell die Aktiven für umgehende Zusendung Ihrer Karte.

Gleichzeitig mit dem Tätigkeitsprogramm wurde der Mitgliederausweis/Einzahlungsschein zugestellt. Der Kassier bittet die Mitglieder den Zahlungstermin vom 30. April wenn möglich einzuhalten. Hier noch einmal die neuen Beitragsansätze, welche an der GV bewilligt worden sind: Aktive/Passive: Fr. 15.—, Jungmitglieder Fr. 8.—.

Beim Erscheinen der Mai-Nummer dürfte der

Antennenmast samt Zuleitung für den Basisnetzbetrieb SE-210/TL erstellt sein, so dass mit einem regelmässigen Sendebetrieb in aller nächster Zeit gerechnet werden kann.

Besuch Fahrdienstbüro SBB Biel: Wie angekündigt führen wir am Freitag, den 9. Mai 1969 eine Besichtigung durch. Wir lassen uns die Einrichtungen im Bahnhofgebäude zeigen und erklären. Zu diesem Anlass sind auch die Angehörigen eingeladen. Achtung: Teilnehmerzahl beschränkt!

FD-Übung «Gottardo»: Nur noch kurze Zeit trennt uns von der Gesamtschweizerischen Felddienstübung vom 7. und 8. Juni 1969, welche wir unter der Obhut unserer Solothurner EVUler im Zentrum Balsthal bestreiten werden. Weitere beteiligte Sektionen in Balsthal sind: Olten, Aarau und Lenzburg. Die Sektion Biel setzt an technischem Material folgende Stationen ein: 2 T-100, 1 SE-222/KFF sowie 1 SE-411/209. Wir sind auf das Mitwirken von zwanzig Aktivmitgliedern angewiesen.

Selbstverständlich sind die Jungmitglieder zur FD-Übung eingeladen und tatkräftig mitzuhelfen. Von Kamerad Paul Tanner haben wir eine Vermählungsanzeige erhalten. Unser jüngstes Vorstandsmitglied wird am Samstag, den 3. Mai mit Fräulein Margrit Baumann den Hafen der Ehe anlaufen. Wir wünschen «Gut Land» und angenehme Flitterwochen und viel Sonnenschein. Die neue Adresse von Paul Tanner lautet: Oberer Quai 92! Die Privattelefonnummer wird nach Erteilung bekanntgegeben.

Unsere Stammhütte führen wir Freitags, den 2. Mai am gewohnten Standort durch: Café Rihs, Marktgasse. Es wird eine Diskussion durchgeführt über... Näheres am Stamm.

Wie wiederholen die wichtigsten Anlässe in diesem Jahr: 17. Mai Jungmitgliederübung, 7./8. Juni FD-Übung «Gottardo», 20. August Mitgliederversammlung, 22./24. August Uem Dienst Autorennen St. Ursanne, 13./14. September JM-Wettkampf, Oktober: Fachtechnischer Kurs.

— eb press —

## Lenzburg

Jahresbeitrag · Wir machen unsere Mitglieder darauf aufmerksam, dass der Jahresbeitrag für Aktiv- und Passivmitglieder auf Fr. 12.— und für Jungmitglieder auf Fr. 6.— angesetzt ist. Sie erleichtern dem Kassier die Arbeit, wenn die Beträge restlos bis am 31. Mai 1969 mit

dem erhaltenen Einzahlungsschein überwiesen werden (PC Nr. 50-4914).

Peilkurs USKA · Am 30. April ist die Anmeldefrist für die Teilnahme am Peil- und Kartenlesekurs der USKA abgelaufen. Interessenten können die Anmeldung jedoch noch telefonisch an H. R. Weber, Tel. G 51 29 63, P 51 38 44, nachholen. Der Kurs beginnt am 17. 5. 1969 und dauert 3 Samstagnachmittage. Die Teilnahme mit den Sektionspeilern ist gratis. Als Unkosten-

beitrag wird jedoch Fr. 2.— für den Kurs erhoben.

Felddienstübung 1969 · Wir rufen allen Aktiv- und Jungmitgliedern in Erinnerung, dass am 7./8. Juni 1969 die schweizerische Felddienstübung stattfindet, an welcher auch die Sektion Lenzburg teilnimmt. Es würde den Vorstand freuen, wenn er nicht alleine an dieser Übung teilnehmen müsste. Die Anmeldungen und der Tagesbefehl werden rechtzeitig versandt. hpi

## Luzern

Eine reichlich bemessene Dosis Wohlwollen hat uns der Redaktor in der März-Ausgabe zuteil werden lassen. Herzlichen Dank. Beide Augen hat er damals zugedrückt, als er das fast überbordende Elaborat von Abstrichen verschonte. Mit dem einem haben wir es durch das April-«Entrefilet» gleichgetan. Und mit der heutigen beschränkten Platzbeanspruchung machen wir nun auch das andere Auge zu, so dass Soll- und Habenposten sich nun das Gleichgewicht halten. Kurz fassen können wir uns schon deshalb, weil das vor wenigen Tagen zugesandte Rundschreiben ausführlich über unsere nächsten Vorhaben unterrichtete, und

die Hoffnung des Vorstandes äusserte, sein Unternehmungsgestalt möge mit einer überdurchschnittlichen Beteiligung belohnt werden. Wer sich mit einem Griff das Mai-Programm in Erinnerung rufen möchte, der schlage die Seite «Das schwarze Brett» auf. — Eine ganze Reihe neu aufgenommener Sektionsangehörige dürfen wir heute vorstellen: die Aktivmitglieder Kurt Alder, Engelberg; Christian Mani, Horw; Pit Ziegler, Luzern; Toni Durrer, Dallenwil; Albert Bühlmann (den wir nach seinem Engländeraufenthalt mit offenen Armen wieder aufgenommen haben) und DC Erika Rölli, Stans; im weiteren die JM Robert Riva, Emmenbrücke und Eduard Baumann, Root. Wir freuen uns sehr, ihnen auch hier den Sektions-Willkommgruss anbieten

zu können; dass sie samt und sonders sich bei passender Gelegenheit aktiv in unser Sektionsgeschehen einschalten werden, steht bereits fest. — Heute gelangen unsere herzlichen Gratulationen, verbunden mit den besten Wünschen für ihr berufliches Weiterkommen, an die Kameraden Eduard End und Thaddä Sidler; beiden ist an unserem Technikum der Titel eines EL-Ing. HTL zugesprochen worden. — Und abschliessend, auf vielfachen Wunsch, die Zusammensetzung des Vorstandes für 1969. Präsident: Rudolf Karrer, Sekretärin: Vicky Binkert, Verkehrsleiter: Armin Weber, Kassier: Walter Riederer, JM-Obmann: Kurt Zimmermann, Material-Verwalter: Werner Troxler, Beisitzer: Joseph Hayoz. Hz

## Mittelrheintal

Die Vorbereitungen für die gesamtschweizerische Übung GOTTARDO vom 7./8. Juni sind in vollem Gange. Sie wird im Rahmen einer Regionalgruppe in St. Gallen stattfinden. Teilnehmende Sektionen in diesem Zentrum: Uzwil, Appenzell, St. Galler Oberland/Graubünden, Mittelrheintal, Thurgau, Toggenburg und Winterthur. Es werden u. a. eingesetzt: 1 Tf Zen, 5 Stg 100, 6 SE-222, 3 SE-407/411. Wir bitten alle Mitglieder, dieses Datum schon heute zu reser-

vieren.

Nur 3 Wochen später, am 28./29. Juni erwarten wir ebenfalls einen Gross-Einsatz. Es gilt, umfangreiche Tf-Verbindungen im Rahmen des Bezirks-Turnfestes in Staad sicherzustellen. Hier werden vor allem die Draht-Spezialisten Gelegenheit haben, ihr Können zu beweisen. Näheres wird durch Zirkular bekanntgegeben. Am Uebermittlungsdienst zu Gunsten Dritter vom 14. April nahmen teil die Kameraden Sepp Geiger, Paul Breitenmoser und Benno Specker. Mit drei Fk Sta SE-101 wurden für einen Skiff-

test mit internationaler Beteiligung am alten Rhein zwischen Rheineck und Bodensee die Verbindungen für die Zeitnehmung hergestellt. Es hat alles vorzüglich geklappt und der Veranstalter war von unserer Arbeit voll befriedigt. Der ursprünglich für das Frühjahr geplante Fachtech Kurs SE-222 wird voraussichtlich im Herbst (September) stattfinden.

Nach einem entsprechenden Ausbildungsdienst in Bülach ist vor Ostern unser Kamerad Jürg Burkhard zum Tech Fw befördert worden. Wir gratulieren herzlich! pb

## Neuchâtel

Dates à retenir · 9 mai: réunion du vendredi au Cercle National à Neuchâtel.

7—8 juin: exercice en campagne, en commun avec les sections Genève et Vaudoise à Vaulruz près de Bulle. Les inscriptions des intéressés sont reçues dès à présent avec intérêt par notre Président, Claude Herbelin, 41, rue Louis d'Or-

lans, 2000 Neuchâtel; donc pas besoin d'attendre la circulaire personnelle pour s'inscrire; d'autant que nous avons besoin d'une participation maxima.

28—29 juin: Course de côte Rochefort-La Tourne. Des pourparlers ont lieu actuellement avec l'A.C.S., mais vous pouvez déjà réserver cette fin de semaine pour cette manifestation intéressante.

Cours de morse · Nous avons le plaisir de

vous annoncer la réouverture des cours de morse l'hiver prochain à Neuchâtel. Une grande action de propagande par affiches et circulaire individuelle devrait amener de très nombreux participants à ce cours. Pour cela, nous avons besoin de moniteurs. Les intéressés seront reçus à bras ouverts par Claude Herbelin. Toutes les bonnes volontés qui pourraient écrire à la machine les adresses pour ces circulaires seront également les bienvenus. ro

## Solothurn

«Das Wetter und der internationale zivile Luftverkehr» heisst der sehr interessante Vortrag, den wir für alle Aktiv- sowie Jungmitglieder am Monatsstamm organisieren. Wir treffen uns dazu am Freitag, den 2. Mai punkt 20 Uhr im Saale des Hotel Bahnhof Solothurn.

Die Jungmitglieder treffen sich zum ersten Kegelschub dieses Jahres. Treffpunkt für diesen Abend, bei dem ich auf eine rege Beteiligung hoffe, Dienstag, den 6. Mai 1969, 19.45 Uhr bei der Bahnhofpost.

FD-Übung Gottardo · Auch dieses Jahr führen wir zusammen mit 5 weiteren Sektionen die gesamtschweizerische FD-Übung Gottardo durch.

Da unsere Sektion die Leitung für diese Übung regional übernehmen wird, brauchen wir wiederum eine grosse Beteiligung. Eine Vielzahl eingesetzter Uebermittlungsmittel ist geboten. Als Standort des Uem Z ist Balsthal vorgesehen. Das Datum: 7./8. Juni 1969. Jeder macht mit, die Teilnahme ist Ehrensache. Eine diesbezügliche Einladung und Orientierung erfolgt schriftlich. Suomi

## St. Gallen

Gesamtschweizerische Übung GOTTARDO 7./8. Juni 1969 · Unser Übungsleiter ist seit einiger Zeit beinahe hauptamtlich damit beschäftigt, diese grösste Übung dieses Jahres vorzubereiten. St. Gallen ist zum Übungszentrum der Region Ostschweiz auserwählt worden. Die Sektionen Uzwil, St. Galler Oberland/Graubün-

den, Mittelrheintal, Thurgau, Toggenburg und Winterthur, treten mit uns gemeinsam zu dieser Übung an. Als Übungsstandort konnte wiederum der Zivilschutz-Kommandoposten St. Fiden gesichert werden. Als gastgebende Sektion ist es für uns eine Verpflichtung, mit einem Grossaufmarsch an Teilnehmern aufzuwarten. Wir bitten daher alle Kameradinnen und Kameraden, dieses Wochenende für den EVU zu reservieren, um so mehr, als sicher alle Beteiligten von

dieser interessanten Übung nur viel profitieren können. Die zum Einsatz gelangenden Uebermittlungsmittel (7 Stg 100, 6 SE-222, 3 SE-407/411, 1 Tf-Zentrale und div. Tf-Anschlüsse) vermögen ein eindrückliches Bild von der Bedeutung dieser Veranstaltung zu geben. Weitere Details über den Aufbau dieser Übung siehe Mitteilungen des Zentralvorstandes an anderer Stelle dieser Nummer. Zählt für die Jahresrangierung. -nd

## Thalwil

Fachtechn. Trainingskurs SE-222 · Dieser Kurs dauert noch bis und mit dem 21. Mai. An den nachfolgenden Abenden steht die SE-222 für diesen Trainingskurs noch bereit, jeweils am Montagabend, 5., 12. und 19. Mai, sowie am Mittwochabend, 7., 14. und 21. Mai in der Zeit von 20.00 bis 21.45 Uhr in unserem Sendelokal

im Rotwegschulhaus in Horgen.

Orientierungsfahrt 1 1969 · Dieser Anlass ist auf den Samstagnachmittag, 31. Mai ab 13.00 Uhr angesetzt, der Start dazu ist beim Rotwegschulhaus in Horgen.

Felddienstübung «Gottardo» 7. und 8. Juni 1969 · Für diesen für unsere Sektion wichtigen Anlass bitte ich möglichst viele Sektionsmitglieder aus dem Busch zu kommen und an diesem Anlass

teilzunehmen. Weitere Angaben folgen später, sobald weitere Details bekannt sind; soviel ist jedoch bereits bekannt, dass der Sonntagnachmittag noch für die Familie frei ist.

Ruderregatta ROZ in Wädenswil · Wir haben von den Veranstaltern den Auftrag erhalten, an dieser Regatta die Reportageverbindung über Funk zu erstellen. Datum: 15. Juni, ganzer Sonntag, bei Regen und bei Sonnenschein.

## Thun

Mutationen · Im vergangenen Monat sind 12 Jungmitglieder in unsere Sektion eingetreten. Wir begrüssen die Kameraden und hoffen, dass sie sich im Kreis der Uebermittler recht heimisch fühlen.

Felddienstübung · Die gesamtschweizerische Felddienstübung, genannt «Gottardo», wird am 7. und 8. Juni stattfinden. Mitte Mai werden wir mit einem Kreisschreiben an alle Sektionsmit-

## Thurgau

Fachtechnischer Kurs · Am 3./4. Mai 1969 führt unsere Sektion in Affeltrangen (Schulhaus) einen fachtechnischen Kurs SE-411/209 durch. Besammlung: 14.07 Uhr bei der Station Tobel-Affeltrangen. Tenue: Zivil. Unterkunft: Schulhaus Affeltrangen. Verpflegung: Nachtessen und

## Ticino

Cari camerati, mi sembra doveroso iniziare con due parole sul servizio trasmissioni in occasione della staffetta del Gesero.

Oltre 20 soci hanno prestato il loro servizio, stabilendo delle comunicazioni perfette. Una lode particolare ai soci che si sono recati in montagna ritornando la domenica pomeriggio pronti per un «bucauto». Senza dubbio il servizio in occasione della staffetta del Gesero è il più impegnativo e senz'altro anche il più bello finora eseguito dalla nostra Sezione. Altro impegno assolto, quello delle trasmissioni per la gara alpinistica della FAT. Gara molto bella rovinata soltanto dalla nebbia che ha creato qualche difficoltà alle pattuglie e non

## Uri/Altdorf

Funkerkurs 1968/69 · Der unter Leitung von Schwitter Alfred durchgeführte Funkerkurs konnte mit Erfolg abgeschlossen werden. Die Schlussprüfung fand am 25. März 1969 statt und wurde durch den Experten Heinrich Schyter, Embrach durchgeführt. Sämtliche Kursteilnehmer haben die Prüfung mit Erfolg bestanden. Zwei Teilnehmer, Herger Eduard von Schattdorf und Roemelen Paul aus Altdorf durften den Bronzeblitz in Empfang nehmen. Allen Teilnehmern herzliche Gratulation.

Tell-Stafette · Am 1. Juni findet wiederum,

## Vaudoise

Exercice No. 3/1969 du programme de trois ans AFTT · Il est rappelé qu'il aura lieu les 7 et 8 juin 1969, dans la région de Vaulruz; il sera du genre de celui de l'an passé en commun avec les sections de Genève et de Neuchâtel et les sta. utilisées seront des SE-222. Un pressant appel est fait à tous les membres libres ces deux jours de s'annoncer auprès du président Frédéric Thelin, 31, av. Béthusy, 1012 Lausanne, tél. bur. No. 23 34 81, tél. pr. 23 08 13.

## Zug

Seit unserer GV hat sich in der Sektion nicht sehr viel ereignet. Der Uem-Dienst am Varianskirennen auf der Rigi wurde von den Kameraden Roth und Schwab betreut. Obschon es sich bei den beiden um Brillenträger handelt, wurde eine versteckte Bodenwelle unserem Übungsleiter zum Verhängnis. Ich kann mir natürlich vorstellen, dass es mit einem leeren Gestell auf dem Kopf äusserst schwierig ist, seine eigenen Gläser im Schnee zu suchen. Armin wie

glieder gelangen. Auf ein im Schreiben aufgeführten Termin ist die Anmeldung zur Teilnahme an den Präsidenten zu richten. Wir erwarten einen flotten Aufmarsch. Alle die sich anlässlich der Hauptversammlung in die Teilnehmerliste eingetragen haben, gelten als angemeldet. Das Zirkular dient gleichzeitig auch als Aufgebot und Orientierung der Teilnehmer über die Übung. Bitte Termine beachten. Allfällige Rückfragen betreffend der Übung sind an den Übungsleiter, Erwin Grossniklaus Tf (033) 45 24 73, zu richten.

Morgenessen zu Lasten Sektionskasse. Entlassung: 11.30 Uhr in Affeltrangen. Die Hälfte der Billettkosten werden den Teilnehmern zurückvergütet. Weitere Einzelheiten siehe Zirkular 2/1969. Der Vorstand erwartet eine grosse Beteiligung.

Gesamtschweizerische Übung «Gottardo» · Über diese Übung sind noch keine weiteren

alle pattuglie soltanto.

Ora, oltre ai servizi già annunciati sul programma inviatovi abbiamo in previsione la costruzione di una «rete» telefonica per il campo nazionale delle esploratrici che si terrà nella seconda metà del mese di Luglio nell'alta valle di Blenio. Due nostri soci, i camerati Magistra e Rosselli, si metteranno a disposizione per una settimana allo scopo di sorvegliare la costruzione di alcuni chilometri di linee e per la messa in servizio di oltre 20 collegamenti telefonici. Da queste righe dobbiamo ancora ringraziare in Circolo Ufficiali di Lugano, che quale riconoscimento per il nostro servizio in occasione della staffetta notturna hanno voluto iscrivere la loro società quale socio sostenitore della Sezione. Devo

traditionsgemäss alle 3 Jahre, die Tell-Stafette statt. Wir haben auch diesmal den Uebermittlungsdienst übernommen (Funk). Wir müssen Funkverbindungen herstellen von Spiringen nach Unterschächen, Balmen, Klausen und auf den Clariden. Für die Bedienung dieser Stationen braucht es aber bekanntlich Funker. Wir rufen alle Mitglieder zur Mitarbeit auf. Wir benötigen 15—20 Mann.

Gesamtschweizerische Übung · Der Vorstand bittet alle Mitglieder, das Datum vom 7./8. Juni 1969 für die Sektion zu reservieren. An diesem Datum findet die gesamtschweizerische Übung statt. Unsere Sektion wird im Raum Bellinzona eingesetzt. Genauere Angaben könnt ihr dem

Des détails plus précis seront donnés dans le No. de juin du Pionier; au surplus une circulaire sera envoyée, en temps utile, aux intéressés.

Tirs militaires · Nous rappelons que les membres de la section peuvent les effectuer avec ceux de la Société Vaudoise du Génie (SVG). Le programme des tirs de cette société est le suivant: (le samedi, seulement, le matin: de 08.00 à 12.00 h et l'après-midi: de 14.00 à 18.00 heures) 3 mai, matin, fusil — 17 mai, matin, fusil — 7 juin, après-midi, fusil — 14 juin, après-midi, pistolet — 5 juillet, après-midi, fusil —

wärs mit einer Brille-Sicherheits-Bindung?

Wie schon früher erwähnt, fand am 22. und 23. Februar die Präsidentenkonferenz und DV in Basel statt. Die Versammlung war sehr gut organisiert und nahm einen würdigen Verlauf. Einzelheiten über die Tagung sind dem April-«Pionier» zu entnehmen.

Am 15. März fand die sehr gut besuchte GV des UOV Zug statt. Für den erkrankten Präsidenten zeichnete Erwin Häusler als Vertreter der EVU-Sektion. Der endgültige Entscheid über die Trennung der Uem-Sektion vom UOV passierte

Funkeinsätze · Aus Zeitgründen ist es dem Schreiber nicht möglich, einen ausführlichen Bericht über die letztthin stattgefundenen Funkeinsätze einrücken zu lassen. Vor uns stehen der Uebermittlungsdienst am Thuner Concours Hippique und der Leitungsbau für das Eidg. Schützenfest.

Sende- und Trainingsabend · Treffpunkt für Angefressene jeden Mittwoch ab 20 Uhr in der Funkbude, ab ca. 22 Uhr im Allmendhof beim Kaffi-Fertig. stu

Einzelheiten bekannt. Sicher ist, dass unsere Sektion am 7. Juni 1969 am Morgen nach St. Gallen reist, wo sich auch die übrigen Sektionen der Region V treffen. Die genauen Angaben sind dem Zirkular 3/1969 zu entnehmen. Der Vorstand bittet die Mitglieder, dieses Datum für die Sektion zu reservieren und erwartet einen Grossaufmarsch. br

ancora annunciarsi che a partire dall'inizio di quest'anno il camerata Dante Bandinelli é stato nominato nuovo rappresentante della Svizzera Italiana in seno al Comitato Centrale. A lui tanti auguri per una proficua attività.

Vi ricordo ancora che sta maturando il grande esercizio nazionale della prima settimana di giugno. A Bellinzona, uno dei centri di trasmissione, si riuniranno 4 sezioni con un effettivo di circa 50 uomini.

Il mese prossimo spero di potervi dare informazioni più precise in merito. Una parola ancora, aiutate il nostro cassiere versando al più presto la tassa sociale; cercate di non dimenticare il versamento come chi vi scrive. E per terminare tanti auguri di guarigione al nostro camerata Franz Schürch ammalato. db

Zirkular entnehmen, das allen Mitgliedern rechtzeitig zugestellt wird.

Training im Schächeli · Der Unteroffiziersverein Uri teilt uns folgendes mit: Ab Dienstag, 15. April 1969 findet wiederum jeden Dienstagabend, 19.00—20.00 Uhr ein Konditions- und Lauf-Training im Schächeli statt. Alle sind eingeladen dieses interessante Training zu besuchen.

Gratulation · Am 3. Mai reichen sich Annemarie Knoblauch und Paul Inderbitzin die Hände fürs Leben. Wir wünschen ihnen alles Gute und hoffen, dass Püli auch weiterhin einige Stunden für den Uebermittlungsdienst freibekommt. Tr

12 juillet, matin, fusil — 19 juillet, après-midi, pistolet — 26 juillet, après-midi, fusil (dernier jour de tir). Il est recommandé de fréquenter les premières journées. Ne pas oublier ses livrets de service et de tir.

Tir fédéral en campagne · samedi 31 mai et dimanche 1er juin, au stand de Vernand.

Prochaine séance de comité · Comme celle d'avril n'a pu avoir lieu que le 16, sa date ne peut être donnée dans ce communiqué; les absents à celle d'avril seront prévenus personnellement.

ohne allzu grosse Diskussionen. Etwas komisch mutet allerdings der Umstand an, dass der von der Uem-Sektion gestellte Antrag überhaupt nicht erwähnt wurde.

Die ebenfalls auf dem Traktandum aufgeführte Statutenrevision konnte infolge verschiedenen Unklarheiten nicht abgeschlossen werden. Eine ausserordentliche GV wird sich nochmals mit diesem Thema befassen müssen.

Nach diesem kurzen Rückblick noch einige Hinweise auf kommende Ereignisse. Wie bereits früher angekündigt, findet die gesamtschweizerische

rische Felddienstübung am 7./8. Juni statt. Unsere Sektion startet mit zwei SE-222 Stationen in Bellinzona zu dieser Übung. Ein Zirkular mit Anmeldetalon wird im Laufe des nächsten Monats versandt. Der traditionelle Lastwagen-Trainingskurs der MMGZ erfordert wiederum unsere Mithilfe. Am

7., 14. und 21. Juni werden wir mit 2 bis 3 Funkern den Militärmotorfahrern zur Verfügung stehen. Am 22. Juni findet in Cham eine nationale Junioren-Regatta statt. Die EVU-Sektion Zug erhielt den Auftrag, den Uem-Dienst mit 6 Funkern sicherzustellen.

Wer sich für einen dieser beiden Anlässe interessiert und gewillt ist, einige Stunden für die Sektion zu «opfern», melde sich bitte sobald als möglich beim Präsidenten. Haben Sie das Basisnetz wieder vergessen? Am dritten Montag im Monat, 19.55 Uhr im Zeughaus an der Baarerstrasse. ii

## Zürich

Sendelokal 27 42 00 · Da ich zur Zeit im Diplomabschluss stehe, kann ich diesmal nicht mit den, neuerdings grosszügigeren Sektionsmitteilungen aufwarten. Veranstaltungen im Mai · 18. Uebermittlungsdienst an der Fritsch-Wanderung. Interessenten melden sich am Basisnetzabend an. Ganzer Monat jeweils am Mittwochabend Sendeabend mit unserer SE-222/KFF an der Gessnerallee.

Voranzeige · Am 7./8. Juni findet unsere Felddienstübung statt. Versuchen Sie, sich dieses Datum für den EVU freizuhalten. Wiederum, wie jedes Jahr, möchte ich auf die Gelegenheit aufmerksam machen, das obligatorische Schiessprogramm mit der UOG Zürich zu absolvieren. Alle Übungen sind im Stand Albisgüetli. Schiessstage: 17. Mai, 300 m und 50 m; 7. und 21. Juni, ganzer Tag, 300 m; 19. Juli, 300 m und 50 m; 2. und 16. August, 300 m und 50 m; 23. Au-

gust, ganzer Tag, 300 m und 50 m; 24. August, vormittags, 300 m; Schiesszeiten: 07.30—11.30 Uhr und 14.00—18.00 Uhr. Standblattausgabe bis 10.45 resp. 17.15 Uhr im Parterre. Bitte das Dienstbüchlein und das Schiessbüchlein nicht vergessen. Wer sich noch für weitere Schiessanlässe der UOG interessiert, kann sich am Sendeabend orientieren. Es liegen dort drei komplette Schiessprogramme auf. WKU



**SÄNTIS**

**Batterien für alle Zwecke**

**SÄNTIS** Batteriefabrik  
J. Göldi RÜTHI/SG

**Inserate  
im Fachblatt  
bringen Ihnen  
Erfolg!**

Die Abteilung für Flugwesen und Fliegerabwehr in Bern sucht einen

## Ingenieur-Techniker HTL

der Fachrichtung Niederfrequenz- und Hochfrequenztechnik für ihre Sektion Uebermittlung und Elektronik. 22

**Tätigkeitsgebiet:** Behandlung von organisatorischen Problemen des Uebermittlungssektors der Flieger- und Fliegerabwehrtruppen. Bearbeitung von militärischen Pflichtheften. Ausarbeitung von Versuchsprogrammen und deren Auswertung.

**Wir bieten:** Gute Entlohnung, zeitgemässe Fürsorgeeinrichtung, 5-Tage-Woche.

Interessenten stehen wir gerne für weitere Auskünfte zur Verfügung (Telephon 031 / 67 24 94) und bitten um ihre Bewerbung an den Personaldienst der Abteilung für Flugwesen und Fliegerabwehr, Postfach, 3000 Bern 25. OFA 54.050.200